

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

SÉANCE DU 6 DÉCEMBRE 1949.

Projet de loi apportant pour l'exercice 1950 des modifications du montant de certains impôts sur les revenus et de la contribution nationale de crise.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. HARMEGNIES.

ART. 7 (nouveau).

Ajouter un article 7 ainsi conçu :

a) l'article 35 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, paragraphe 2, est modifié comme suit :

« Les revenus professionnels du mari et ceux de la femme sont cumulés, quel que soit le régime matrimonial adopté et la cotisation est établie au nom du chef de famille. *Il ne sera toutefois par fait application de cette disposition aux conjoints taxés en qualité de salariés ou d'appointés.* »

b) l'article 43, 1^{er} alinéa, des lois coordonnées taxant les revenus professionnels est modifié comme suit :

« Les revenus des époux sont cumulés quel que soit le régime matrimonial adopté. *Il ne sera toutefois pas fait application de cette disposition aux conjoints taxés en qualité de salariés ou d'appointés.* »

H. HARMEGNIES.

Enr :

Documents du Sénat :

- 19 (Session extraordinaire de 1949) : Projet de loi ;
14 (Session de 1949-1950) : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1949-1950.

VERGADERING VAN 6 DECEMBER 1949.

Wetsontwerp waarbij, voor het dienstjaar 1950, wijzigingen worden gebracht in het bedrag van sommige inkomstenbelastingen en van de nationale crisisbelasting.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE H. HARMEGNIES.

ART. 7 (nieuw).

Een artikel 7 toe te voegen, luidend als volgt :

a) artikel 35 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, paragraaf 2, wordt gewijzigd als volgt :

« De bedrijfsinkomsten van de man en die van de vrouw worden samengevoegd, welk ook het aangenomen huwelijksvermogenstelsel zij, en de aanslag wordt ten name van het gezinshoofd gevestigd. *Van deze bepaling wordt echter geen toepassing gemaakt op de echtgenoten die als loontrekenden of weddetrekken-den belast worden.* »

b) artikel 43, 1^{ste} alinea, der samengeschakelde wetten tot belasting van de bedrijfsinkomsten wordt gewijzigd als volgt :

« De inkomsten der echtgenoten worden samengevoegd, welk ook het aangenomen huwelijksvermogenstelsel zij. *Van deze bepaling wordt echter geen toepassing gemaakt op de echtgenoten die als loontrekenden of weddetrekken-den belast worden.* »

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

- 19 (Buitengewone zitting 1949) : Wetsontwerp ;
14 (Zitting 1949-1950) : Verslag.